



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
PO COORDINAMENTO CONTABILE E ORGANIZZAZIONE EVENTI

REG. DET. DIR. N. 725 / 2016

prot. corr. n. 20° - 10/9/21/210 - 2016
sez. 717

OGGETTO: mostra "14-18 Due fronti, una città", ex Pescheria - Salone degli Incanti, 19 dicembre 2015 / 19 giugno 2016. Integrazione ciclo appuntamenti collaterali. Servizio di assistenza tecnica per l'utilizzo dell'Auditorium del Museo Revoltella. Spesa complessiva di Euro 1.956,80.- di cui Euro 1.756,80.- Iva inclusa ed Euro 200,00.- Iva esente. Impegno di spesa di Euro 1.956,80.-. prot. corr. n. 20° - 10/9/21/210 - 2016 sez. 717

LA RESPONSABILE DI
POSIZIONE ORGANIZZATIVA

premesso che, a decorrere dall'1.1.2016, come previsto dalla normativa contabile (art. 163, comma 1 e 3 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i.), l'Amministrazione Comunale risulta in esercizio provvisorio e nelle more dell'approvazione del nuovo bilancio di previsione, per la gestione della spesa, l'ente deve attenersi agli indirizzi generali contenuti nella Relazione Previsionale e Programmatica allegata all'ultimo bilancio definitivamente approvato;

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 37 dd. 15.9.2015, immediatamente eseguibile, con la quale sono stati approvati il Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015, il Bilancio pluriennale 2015 - 2017 e la Relazione revisionale e programmatica 2015 – 2017, nonché il Programma 2015 – 2017 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarico esterno;

rammentato che nella Relazione Previsionale e Programmatica 2015 – 2017, nella parte descrittiva del "progetto 00604 - 00001: Città di Cultura Europea" dell'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, si legge:

- "... considerato che ricorre nell'anno 2014 il centesimo anniversario dello scoppio della Grande Guerra, conflitto che ha sconvolto per sempre gli equilibri, i rapporti nazionali e

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	

personali, gli assetti culturali e il volto stesso dell'Europa e del mondo, influenzando pesantemente in particolare sulle nostre terre, si intende proporre nel corso dell'anno e fino all'anno 2018 un insieme di iniziative celebrative (mostre, manifestazioni, convegni, conferenze, cicli di proiezioni, spettacoli, ...) finalizzate a coltivare la memoria storica di quel periodo ...”;

- “... Infine nell'ultima parte dell'anno, proseguendo nel percorso delle celebrazioni del centenario della Grande Guerra, si intende inaugurare un'esposizione sul tema “Trieste in guerra: i due fronti”, ... “Il progetto è caratterizzato dalla volontà di documentare la complessa situazione della Città, dove convivevano, o meglio si scontravano, l'irredentismo degli uni, la fedeltà alla monarchia asburgica degli altri e l'indifferenza della situazione politica dei molti che pativano le più terribili conseguenze della guerra lontano dal fronte: la fame e l'indigenza. Obiettivo complementare è il racconto della situazione al fronte, documentata piuttosto che attraverso i racconti delle battaglie, dai diari giunti fino a noi e conservati nelle istituzioni culturali comunali, pressoché inediti, come quelli di Giani Stuparich e di Michele Chiachich, nonché dalla corrispondenza e le fotografie che arrivavano dai combattenti”;

richiamate, nell'ordine, le Determinazioni Dirigenziali Reg. n. 2470/2015, Reg. n. 2511/2015, Reg. n. 2726/2015, Reg. n. 2280/2015, Reg. n. 3187/2015, Reg. n. 3592/2015, Reg. n. 3856/2015, Reg. n. 3937/2015, Reg. n. 3975/2015, Reg. n. 4060/2015, Reg. n. 4174/2015 e da ultima la Reg. n. 100/2016, con le quali si è provveduto ad approvare tutti gli adempimenti necessari alla puntuale realizzazione della mostra “14-18 Due fronti, una città”, in corso nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti fino al 19 giugno 2016;

richiamata, in particolare, la citata Reg. Det. Dir. n. 4174 con la quale, al fine di completare e integrare l'esposizione in questione,

- □stata approvata la spesa di Euro 9.943,00.- Iva inclusa per l'organizzazione e realizzazione di un ciclo di appuntamenti collaterali, (quali incontri di approfondimento sulle tematiche della stessa con proiezioni di film e/o documentari, ecc.);
- è stato affidato al Centro di Ricerche e sperimentazioni cinematografiche e audio-visive La Cappella Underground, (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi 3, p.Iva 00556780328) il servizio di ideazione, in collaborazione con il curatore Lucio Fabi, ed organizzazione del ciclo di n. 18 appuntamenti collaterali, comprensivo di segreteria, organizzazione tecnica e assistenza in loco, adempimenti SIAE, noleggio audio-visivi e diritti d'autore, eventuale noleggio attrezzature video per un importo di Euro 9.943,00.- Iva inclusa;

valutato di inserire nel calendario degli appuntamenti collaterali alla mostra “14-18 Due fronti, una città” l'evento dal titolo “I like war” di e con l'artista triestino Ugo Pierri, spettacolo satirico contro la guerra e chi da essa trae profitto, dal ritmo incalzante, con un continuo susseguirsi di canzoni, di proiezioni e disegni, di un “teatrino” di figure animate su testi dello stesso Pierri, di filmati ironicamente seri, con battute ricche di humor e sarcasmo, che si conclude con “versi di trincea”, per la sua valenza pungente contro la guerra e i suoi orrori, contro la logica diffusa degli uomini di profitto, tematiche molto sentite ancor'oggi nel vivere quotidiano;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	

considerata la necessità di provvedere ai seguenti adempimenti:

A. INTEGRAZIONE CICLO DI APPUNTAMENTI COLLATERALI

valutato, pertanto, di interpellare il Centro di Ricerche e sperimentazioni cinematografiche e audio-visive La Cappella Underground, (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi 3, p.Iva 00556780328), già affidatario del servizio di ideazione ed organizzazione del ciclo di appuntamenti collaterali alla mostra;

visto il preventivo di spesa dd. 11.03.2016 presentato dal Centro di Ricerche e sperimentazioni cinematografiche e audio-visive La Cappella Underground, (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi 3, p.Iva 00556780328), per la fornitura del servizio di realizzazione dello spettacolo "I like war" di e con l'artista triestino Ugo Pierri, comprensivo di segreteria ed organizzazione tecnica, compensi per gli artisti e di regia, adempimenti SIAE, per un importo di Euro 1.440,00.- Iva esclusa (pari ad Euro 1.756,80.- Iva inclusa), che si ritiene congruo;

richiamato l'art. 11 del R.D. 2440/1923 che prevede la facoltà da parte dell'Amministrazione di richiedere l'aumento di un quinto dell'importo globale dell'appalto;

dato atto che l'importo complessivo di cui sopra rientra in tale limite;

B. SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA AUDITORIUM MUSEO REVOLTELLA

atteso

che, in occasione dei primi eventi collaterali si è verificata un'affluenza di pubblico tale da esaurire la capienza dell'Auditorium dell'ex Pescheria e che, al fine di soddisfare il maggior numero di persone, si è ritenuto di realizzare gli eventi successivi nell'Auditorium del Museo Revoltella;

che venerdì 18 marzo 2016, alle ore 18, avrà luogo l'incontro dal tema "Volontari irredenti del Litorale tra storia e mito", a cura di Fabio Todero;

che sabato 19 marzo 2016 avrà luogo lo spettacolo "I like war" di e con l'artista triestino Ugo Pierri;

preso atto che l'utilizzo dell'Auditorium per le iniziative di cui sopra è stato autorizzato dalla Direzione del Museo senza richiesta di canone di affitto;

preso atto inoltre di quanto definito al punto 8. delle "Condizioni d'uso della sala Auditorium" che prescrive la presenza di un tecnico incaricato dalla Direzione stessa per la gestione degli impianti di illuminazione, amplificazione, proiezioni multimediali, con oneri a carico dell'utilizzatore della sala;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	

valutato che la gestione dei complessi impianti di illuminazione, amplificazione, proiezioni multimediali, come quelli in dotazione presso la suddetta sala, richiede una conoscenza specifica delle tecnologie e delle apparecchiature audio-visive di cui nessun dipendente è in possesso;

ritenuto di ricorrere all'affidamento ad un soggetto esterno che abbia le conoscenze specifiche di tali apparecchiature tecniche e dei quadri di alimentazione elettrica in cabina di regia nonché in grado di svolgere tale gestione in tempi ristretti garantendo sia l'economicità della fornitura che la qualità della stessa;

considerato che la Direzione del Museo Revoltella ha indicato la ditta individuale Marina Biagiotti in Cogliervina che, in possesso delle caratteristiche e delle competenze richieste per svolgere il servizio di gestione audio-video, ha già prestato assistenza tecnica per l'utilizzo dell'Auditorium, con ottimi risultati e nel rispetto delle apparecchiature ivi allestite;

visto il preventivo di spesa dd. 17.03.2016, conservato in atti, presentato dalla ditta individuale Marina Biagiotti in Cogliervina (con sede a Trieste in via Gambini n. 30 - c.f. BGTMRN55E58L424F, p.Iva 01151830328) per l'affidamento del servizio di assistenza tecnica per l'utilizzo dell'Auditorium del Museo Revoltella per le iniziative di cui sopra per un massimo totale di n. 5 ore per l'importo di Euro 200,00.- (Iva esente in quanto è un'operazione effettuata ai sensi dell'art. 1, commi da 54 a 89 della Legge 190/2014 e s.m.i.), che si ritiene congruo;

richiamato il Regolamento Comunale per le spese in economia, approvato con Deliberazione consiliare. n. 78 dd. 4.10.2004, che disciplina le procedure da seguire per l'effettuazione di spese in economia per l'esecuzione di lavori e l'acquisizione di beni e servizi, in particolare l'art. 7) lett. A) che prevede si possa procedere ad affidamento diretto in tutti i casi in cui i lavori, le forniture o i servizi in economia non superino l'importo di Euro 20.000,00.- Iva esclusa;

considerato che i servizi di cui sopra non superano l'importo di Euro 20.000,00.- Iva esclusa e riguardano servizi culturali, tipologia prevista nell'elenco di cui all'art. 4, lett. C) del suddetto Regolamento;

dato atto, per quanto riguarda il servizio di cui al precedente punto A., che trattasi di estensione di un servizio dalle specifiche caratteristiche tecniche ed artistiche già in essere, con il che non si è ritenuto di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

accertato che la tipologia delle prestazioni di cui al precedente punto B. da svolgere in tempi così ristretti rende impossibile il ricorso al Mercato Elettronico per la Pubblica Amministrazione (MEPA) di CONSIP, come previsto dai decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012, convertiti con legge 94/2012 e 135/2012;

rammentato che, dal 1° gennaio 2016 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma 4 ter, della Legge Regione FVG n. 1/2006 e, pertanto, in tale periodo

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	

si possono effettuare, per ciascun intervento, spese in misura non superiore mensilmente ad un dodicesimo delle somme previste nell'ultimo bilancio definitivamente approvato, con esclusione delle spese tassativamente regolate dalla legge o non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi;

valutata, alla luce delle motivazioni sopraesposte, la necessità di dare immediato avvio agli adempimenti sopra descritti impegnando la spesa indifferibile ed urgente, non suscettibile di pagamento frazionato in dodicesimi, di complessivi Euro 1.956,80.- di cui Euro 1.756,80.- Iva inclusa ed Euro 200,00.- Iva esente;

ritenuto,

ad integrazione del ciclo di appuntamenti collaterali alla mostra "Due fronti, una città", di approvare la spesa di Euro 1.756,80.- Iva inclusa per la realizzazione dello spettacolo "I like war" di e con l'artista triestino Ugo Pierri nonché la spesa di Euro 200,00.- Iva esente per il servizio di assistenza tecnica per l'utilizzo dell'Auditorium del Museo Revoltella in occasione delle iniziative sopra descritte;

di affidare al Centro di Ricerche e sperimentazioni cinematografiche e audio-visive La Cappella Underground, (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi 3, p.Iva 00556780328) il servizio di realizzazione dello spettacolo teatrale "I like war", comprensivo di segreteria ed organizzazione tecnica, compensi per gli artisti e di regia, adempimenti SIAE, per un importo di Euro 1.440,00.- Iva esclusa (pari ad Euro 1.756,00.- Iva inclusa);

di affidare alla ditta individuale Marina Biagiotti (con sede a Trieste in via Gambini n. 30, c.f. BGTMRN55E58L424F, p.Iva 01151830328) il servizio di assistenza tecnica, con predisposizione della sala, gestione amplificazione e proiezione, presso l'Auditorium del Revoltella, in occasione delle iniziative sopra descritte, per un massimo totale di n. 5 ore, per l'importo di Euro 200,00.- (Iva esente in quanto è un'operazione effettuata ai sensi dell'art. 1, commi da 54 a 89 della Legge 190/2014 e s.m.i.);

dato atto che le spese oggetto del presente provvedimento sono riconducibili nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal D.P.R. n. 194/1996), nonché di programmi e progetti (Relazione Previsionale e Programmatica 2015 - 2017), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 (organizzazione di mostre nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti) e non sono pertanto soggette alle limitazioni di cui all'art. 6, comma 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

visti

l'art. 107 e 147bis del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

la Determinazione Dirigenziale n. 11/2014 dell'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, con la quale è stato confermato alla dott.ssa Francesca Locci l'incarico per la posizione organizzativa "Coordinamento contabile e organizzazione eventi", a decorrere dall'1.5.2014 fino

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	

al termine del mandato elettivo, con prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla fine del mandato stesso,

DETERMINA

alle condizioni e con le precisazioni indicate in premessa,

1. ad integrazione del ciclo di appuntamenti collaterali alla mostra "Due fronti, una città", di approvare la spesa di Euro 1.756,80.- Iva inclusa per la realizzazione dello spettacolo "I like war" di e con l'artista triestino Ugo Pierri, nonché la spesa di Euro 200,00.- Iva esente per il servizio di assistenza tecnica per l'utilizzo dell'Auditorium del Museo Revoltella in occasione delle iniziative descritte in premessa;
2. di affidare al Centro di Ricerche e sperimentazioni cinematografiche e audio-visive La Cappella Underground, (con sede a Trieste in piazza Duca degli Abruzzi 3, p.Iva 00556780328), il servizio di realizzazione dello spettacolo "I like war", comprensivo di segreteria ed organizzazione tecnica, compensi per gli artisti e di regia, adempimenti SIAE, per un importo di Euro 1.756,80.- Iva inclusa;
3. di affidare alla ditta individuale Marina Biagiotti (con sede a Trieste in via Gambini n. 30, c.f. BGTMRN55E58L424F, p.Iva 01151830328) il servizio di assistenza tecnica, con predisposizione della sala, gestione amplificazione e proiezione, presso l'Auditorium del Revoltella, in occasione delle iniziative sopra descritte, per un massimo totale di n. 5 ore, per l'importo di Euro 200,00.- (Iva esente in quanto è un'operazione effettuata ai sensi dell'art. 1, commi da 54 a 89 della Legge 190/2014 e s.m.i.);
4. di dare atto che i servizi suddetti verranno a scadenza nel 2016;
5. di dare atto che le spese oggetto del presente provvedimento sono riconducibili nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal D.P.R. n. 194/1996), nonché di programmi e progetti (Relazione Previsionale e Programmatica 2015 - 2017), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 (organizzazione di mostre nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti) e non sono pertanto soggette alle limitazioni di cui all'art. 6, comma 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n. 122;
6. di impegnare la spesa complessiva di Euro 1.956,80.- al capitolo di seguito indicato:

Ann o	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOPE	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	0016091 0	RAPPRESENTANZA , EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA - rilevante IVA (604-001)	M000 1	U.1.03.02.02.0 05	1308	00604	00001	N	1.956,8 0	2016;1956,8 0

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	

LA RESPONSABILE DI
POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: anna.maria.ruocco@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCESCA LOCCI

CODICE FISCALE: LCCFNC65S67L424U

DATA FIRMA: 17/03/2016 18:51:37

IMPRONTA: 8AC527E04067F3FB7BAAB396D07D5724A5913540DE86B8950C54A170E23F1E49
A5913540DE86B8950C54A170E23F1E49D7612E8E37BB73715549F27FDA2E5973
D7612E8E37BB73715549F27FDA2E597362C7F443AB285F22FCF12DA48F47A998
62C7F443AB285F22FCF12DA48F47A99859DA3B62AD366A0B4539221210FA4094